

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No.	162	Press
		~~Mis.~~
Dated	S. 2	19 1886

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
5th February 1866.*

No. 26. Read the following letter from the Civil Judge of Chittoor, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Chittoor, 30th January 1866, No. 3.

I have the honor to submit, for the favorable consideration of His Excellency the Governor in Council, a request that S. Parthasarathi Aiyangar, 3rd Writer of my Court, may be appointed to officiate as Acting Foujdari Translator, until the result of the next Special Test Examination be made known.

2. I appointed him to officiate as above, and he is still carrying on the said duties, but the Accountant General having objected to his nomination, he not having passed the Special Translator's test, he cannot draw the pay of the appointment.

3. Parthasarathi Aiyangar has passed the District Moonsiff and Pleader's Special Test Examination in the Vernacular, and was lately acting as District Moonsiff of Palmanair. He also appeared at the last Special Test Examination for the Sheristadar's Test in English, the result of which is not yet known.

4. Parthasarathi Aiyangar being in my opinion fully qualified for the duties of Foujdari translator, and having for seven years past transacted the like duties in this Court, I have the honor to make the above recommendation, and would further request that, if his officiating appointment be sanctioned by Government, he may be permitted to draw the full salary of the office, Rupees 50 per mensem, from the date of his original appointment, the 15th November 1865. His present pay is Rupees 24-8-0.

No. 37. ORDER THEREON, 5th February 1866, No. 162.

The Governor in Council is pleased to permit S. Parthasarathi Aiyangar to hold the office of Foujdari Translator of the Chittoor Zillah Court until the result of the late examination for Translators is known, and directs that the Accountant General will pass to him the pay of the office from the date of his appointment, viz., 15th November 1865.

(True Extract).

Chief Secretary.

To the Civil and Session Judge of Chittoor.
,, Accountant General.

Erd. J. H. Burns.

Judicial Department

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

*Read letter from the Civil
Judge of Chittoor.*

(Here enters 20 January 1866 - No 3)

Order thereon 5 February 1866 No 162.

*The Governor in Council
is pleased to permit A. Parthas-
arathi Aiyangar to hold the
office of Fuzuli Translator of
the Chittoor Zillah Court until
the result of the late Examination
for Translators is known - and
directs that the Accountant
General will pass to him the
pay of the office from the date
of his appointment - viz 15 Nov
1865.*

*The Civil & Sessions Judge of Chittoor } despd 7/2
- Acct General -*

hist 13 Feb 47

Dec 1866. Department

No. 162

PROCEEDINGS OF GOVERNMENT.

Feb 1866.

Dated 5 February 1866.

Let

36-57